

BRAUN

cruZer

FACE



Type 5730

www.braun.com

cruZer 6
face



Braun Infolines

English 6

UK 0800 783 7010

Lietuvių 11

IE 1 800 509 448

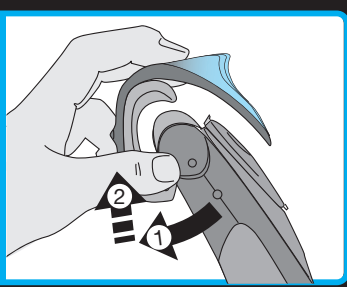
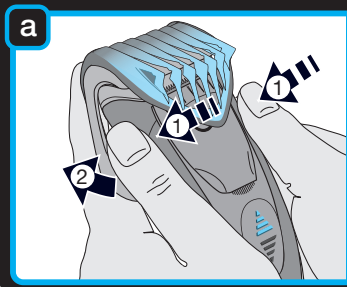
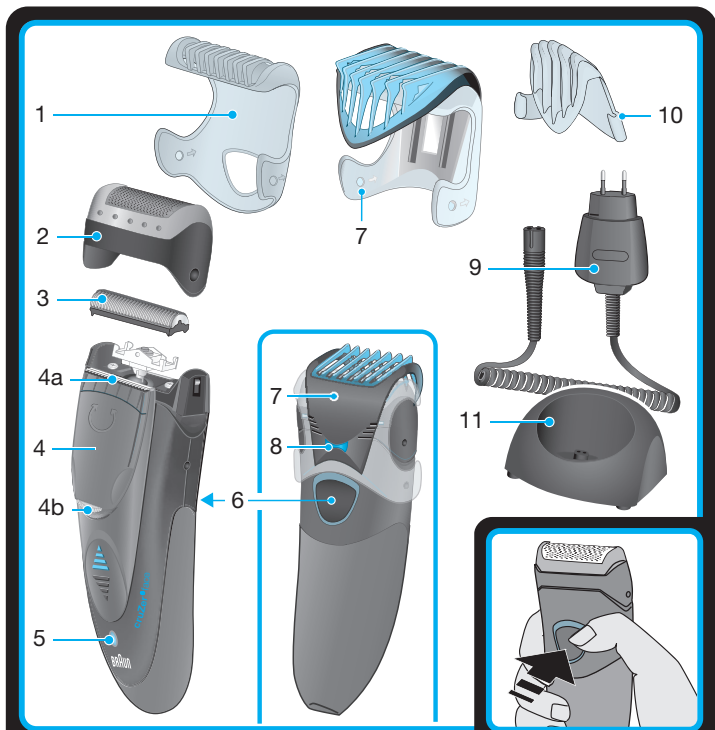
Latviski 16

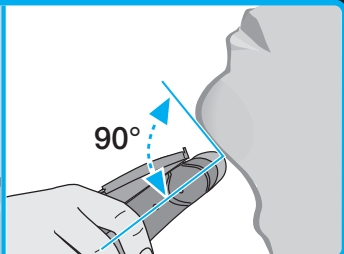
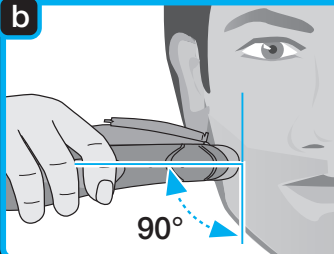
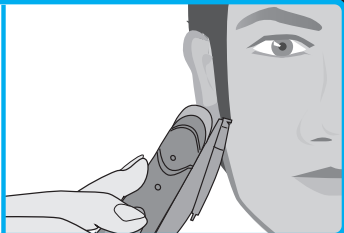
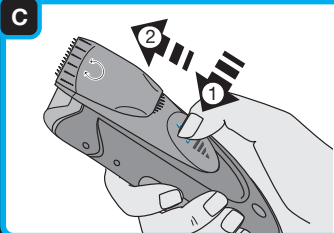
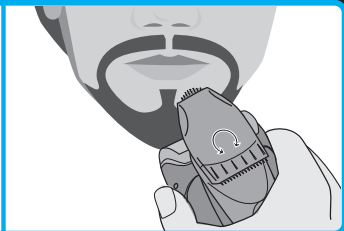
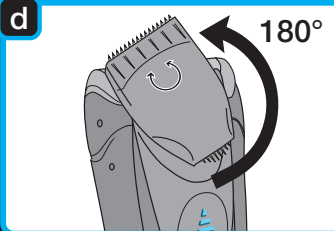
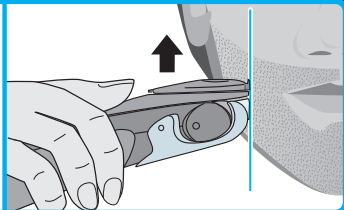
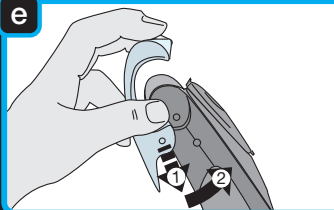
Eesti 21

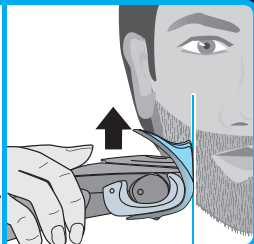
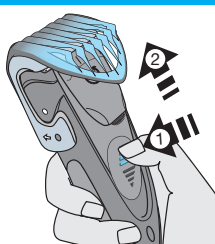
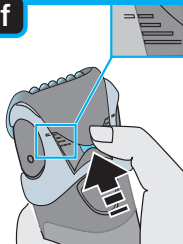
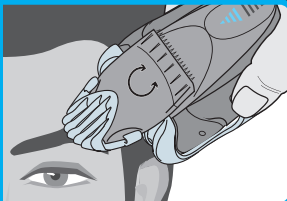
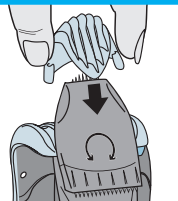
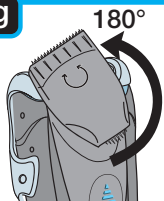
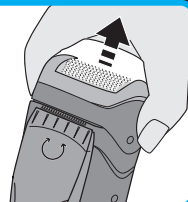
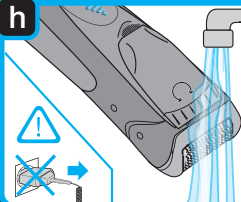
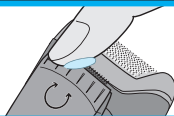
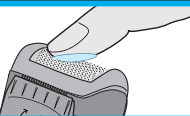
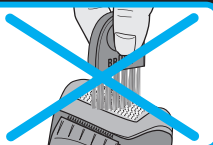
www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany
www.braun.com





b**c****d****e**

f**g****h****i****j**

English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you entirely enjoy your new Braun shaver.

Warning

Your shaver is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.

Never use the appliance with a damaged foil or cord.

This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

For usage in other body areas, please make sure that the skin is stretched. For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.

Oil bottle

Keep out of reach of children. Do not swallow. Dispose of properly when empty.

Description

- 1 3-day beard comb & protective cap
- 2 Shaver foil
- 3 Cutter block
- 4 Twistable trimmer
- 4a Wide trimmer (28 mm)
- 4b Narrow trimmer (14 mm)
- 5 Charging light
- 6 On/off switch
- 7 Adjustable comb
- 8 Beard length selector
- 9 Special cord set
- 10 Precision comb
- 11 Charging stand

Charging

The best environmental temperature for charging is between 15 °C and 35 °C. Do not expose the shaver to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

- Using the special cord set, connect the shaver to an electrical outlet with the motor switched off.
- When charging for the first time or when the shaver is not used for a few months, leave the shaver to charge continuously for 4 hours.
- The charging light (5) shows that the appliance is being charged. When the battery is fully charged, the charging light turns off. Intermittent blinking after a while indicates that the battery maintains its full capacity. This can also happen short term when charging after the battery was completely discharged.
- A full charge provides 30 minutes of cordless shaving time depending on your beard growth.
- Once the shaver is completely charged, discharge the shaver through normal use. Then recharge to full capacity. Subsequent charges will take about 1 hour.
- Maximum battery capacity will only be reached after several charging/ discharging cycles.
- 5-minute quick charge is sufficient for a shave.

Shaving

First, remove the adjustable comb (7): Using your thumbs, press against the side clips of the adjustable comb so that they swing off in the direction of the arrows (a). Activate the on/off switch (6). The floating foil frame automatically adapts to your skin surface for a close, smooth shave.

For best results:

- Always shave before washing your face.
- At all times, hold the shaver at right angles (90°) to the skin (b).
- Stretch the skin and shave against the direction of beard growth.
- For pre-shaving after a few days of not having shaved, use the wide trimmer (4a) to pre-cut long hairs. For a close, smooth shave, finish with the foil.
- To maintain 100% shaving performance, replace your foil and cutter block at least every 18 months or when worn.



This appliance is suitable for use in a bath or shower.

Style

Using the twistable trimmer

The wide trimmer (4a) evenly cuts and trims large areas (c). It is ideal for shaping sideburns, moustaches and partial short beards. The wide trimmer is provided with safety ribs and a gliding strip for less irritation and easy gliding. Press the blue stripes to push up the twistable trimmer (4). While stretching the skin, guide the wide trimmer against the direction of hair growth.

The narrow trimmer (4b) precisely defines lines and edges (d), being ideal for precise contouring.

To use the narrow trimmer, push up the twistable trimmer and turn it 180°. Frequent use of the twistable trimmer will reduce the battery capacity.

Trim

Using the trimming attachments (1), (7) and (10)

Place the respective trimming attachment onto the shaver foil (2) alternatively on the twistable trimmer (4) and press it against the shaver housing until it snaps into place with a click (e).

3-day beard comb & protective cap (1): This attachment is perfectly suited for creating a stubble look and maintaining it.

- Place the attachment onto the foil (2) and push up the twistable trimmer (4). Turn on the shaver and use the appliance as shown in the illustration (e). The attachment ensures an optimum usage angle.

Adjustable comb (7): This attachment is ideal for beard trimming and keeping it at a constant length.

- Place the attachment onto the shaver foil (2) and set desired beard length. Press beard length selector (8) and slide it up (f) (possible length settings from top to bottom: 1.2 mm / 2.8 mm / 4.4 mm / 6 mm). Push up the twistable trimmer (4).
- Press the on/off switch and trim against hair growth by guiding the transparent comb part over the skin (f).

Precision comb (10): This attachment is ideal for trimming eyebrows (ca. 3 mm).

- It is recommended to place the 3-day beard comb & protection cap (1) onto the shaving foil (2) (e) when using the precision comb.
- Place the attachment onto the extended narrow trimmer (4b) (g).
- Turn on the shaver and trim against hair growth (g).

Cleaning

Regular cleaning ensures better shaving performance. Rinsing the shaving head after each shave under running water is an easy and fast way to keep it clean:

- Switch the shaver on (cordless) and rinse the shaving head under hot running water (h). You may use liquid soap without abrasive substances. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds.
- Next, switch off the shaver, remove the shaver foil and the cutter block. Then leave the disassembled shaving parts to dry.
- If you regularly clean the shaver under water, then once a week apply a drop of light machine oil onto the trimmers (4a, 4b) and shaver foil (i).

Alternatively, you may clean the shaver using the brush provided (j):

- Switch off the shaver. Remove the shaver foil.
- Using the brush, clean the cutter block and the inner area of the shaver head. However, do not clean the shaver foil with the brush as this may damage the foil.

Keeping your shaver in top shape

Replacing the shaving parts

To maintain 100% shaving performance, replace your foil and cutter block at least every 18 months or when worn. Change both parts at the same time for a closer shave with less skin irritation. (Shaver foil and cutter block: 10B)

Preserving the batteries

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the shaver has to be fully discharged (by shaving) every 6 months approximately. Then recharge the shaver to full capacity.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



Subject to change without notice.

For electric specifications, see printing on the special cord set.

Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear and tear (e.g. shaver foil or cutter block) as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Lietuvių

Mūsų gaminiai sukurti pagal aukščiausius kokybės, funkcionalumo ir dizaino standartus. Tikimės, kad jums patiks naujasis „Braun“ skustuvas.

Įspėjimas

Skustuvas yra su specialiu laidų rinkiniu, kuriame yra integruota apsauga nuo itin žemos įtampos. Nekeiskite ir nelieskite jokių dalių, nes galite patirti elektros smūgį.

Nenaudokite prietaiso, jei pažeista jo folija ar laidas.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai ar asmenys, kurių fizinės ar protinės galimybės yra ribotos, išskyrus kai tokius asmenis stebi už jų saugumą atsakingas žmogus. Patartina šį prietaisą saugoti nuo vaikų. Stebėkite, kad vaikai nežaistų su šiuo prietaisu.

Jei naudojate ant kitų kūno vietų, įtempkite odą. Higienos sumetimais nesidalinkite šiuo prietaisu su kitais asmenimis.

Aliejaus butelis

Saugokite nuo vaikų. Nenurykite. Tuščią butelį atitinkamai utilizuokite.

Aprašymas

- 1 trijų dienų barzdos šukutės ir apsauginis dangtelis
- 2 Skutimo galvutė
- 3 Kirpimo blokas
- 4 Sukiojamas kirptuvas
- 4a Platusis kirptuvas (28 mm)
- 4b Siaurasis kirptuvas (14 mm)
- 5 Įkrovimo lemputė
- 6 „On/Off“ jungiklis
- 7 Reguliuojamos šukutės
- 8 Barzdos ilgio rinkiklis
- 9 Specialus laido rinkinys
- 10 Formavimo šukutės
- 11 Įkrovimo stovas

Įkrovimas

Tinkamiausia aplinkos temperatūra įkrovimui yra tarp 15 °C ir 35 °C.

Nenaudokite barzdaskutės aukštesnėje temperatūroje, nei 50 °C ilgą laiko tarpą.

- Naudodami specialų laidą, prijunkite barzdaskutę prie elektros tinklo, variklis privalo būti išjungtas.

- Įkraunant pirmą kartą arba jeigu barzdaskute nesinaudojate kelis mėnesius, kraukite nepertraukiamai 4 valandas.
- Įkrovimo lemputė (5) rodo, kad prietaisas yra įkraunamas. Kai maitinimo elementas yra pilnai įkrautas, įkrovimo lemputė užgesa. Mirksinti lemputė po kurio laiko rodo, kad maitinimo elementas yra pilnai įkrautas. Tai taip pat gali atsitikti, kai įkraunate maitinimo elementą po visiško išsikrovimo.
- Su pilnai įkrautu maitinimo elementu galite skustis nepertraukiamai 30 min., priklausomai nuo Jūsų barzdos augimo.
- Barzdaskutę pilnai įkrovus, iškraukite įprasto naudojimo metu. Po to pilnai įkraukite. Kiti įkrovimai užtrunka apytiksliai 1 val.
- Maksimalų maitinimo elemento našumą pasieksite tik po kelių įkrovimo / iškrovimo ciklų.
- Greito, 5 minučių, įkrovimo pakanka kasdieniam skutimuisi.

Skutimasis

Pirmiausia nuimkite reguliuojamas šukutes (7): nykščiais nuspauskite šoninius reguliuojamų šukučių spaustukus taip, kad jie pasisuktų rodyklių kryptimi (a). Nuspauskite „On/Off“ jungiklį (6). Paslanki skutimosi galvutė automatiškai prisitaiko prie Jūsų odos paviršiaus, kad nuskustų lygiai ir švariai.

Norint pasiekti geriausią rezultatą:

- Skuskitės prieš prausiantis veidą.
- Barzdaskutę visada laikykite stačiu kampu (90 laipsnių) odos atžvilgiu (b).
- Įtempkite odą ir skuskite prieš barzdos augimo kryptį.
- Pirminiam skutimui, jeigu nesiskutote kelias dienas, naudokite platųjį kirptuvą (4a), kad pašalintumėte ilgus plaukelius. Norėdami nusiskusti lygiai ir švariai, procedūrą užbaikite skutimosi galvute.
- Norėdami geriausio rezultato, keiskite skutimosi galvutę ir kirpimo bloką mažiau nei kas 18 mėnesių arba, kai susidėvi.



Šiuo prietaisu galite naudotis vonioje arba duše.

Būdas

Naudojant sukiojamąjį kirptuvą

Platusis kirptuvas (4a) lygiai nukerpa ir sulygina didelius plotus (c). Puikiai tinka formuojant žandeną, ūsus ir dalinai trumpas barzdas.

Platusis kirptuvas yra tiekiamas su apsauginiais plyšeliais ir slenkančiomis juostelėmis, kad mažiau dirgintų odą ir lengviau slystų jos paviršiumi. Norėdami pakelti sukiojamą kirptuvą (4), nuspauskite mėlynas juosteles. Įtempę odą, vedžiodami platusį kirptuvą prieš plauko augimo kryptį. Siauruoju kirptuvu (4b) kruopščiai nubrėškite linijas ir kraštus (d), taip išryškindami barzdos kontūrus. Norėdami naudotis siauruoju kirptuvu, pakelkite reguliuojamą kirptuvą ir pasukite 180 laipsnių kampą. Dažnas sukiojamojo kirptuvo naudojimas mažina maitinimo elemento našumą.

Kirpimas

Naudojant kirpimo priedus (1), (7) ir (10)

Uždėkite atitinkamą kirpimo priedą ant skutimosi galvutės (2) arba ant sukiojamojo kirptuvo (4) ir nuspauskite skustuvo korpusą, iki išgirsite spragtelėjimą (e).

Trijų dienų barzdos šukutės ir apsauginis dangtelis (1): šis priedas puikiai tinka formuojant seniai skustos barzdos įvaizdį ir jo palaikymui.

- Uždėkite priedą ant skutimosi galvutės (2) ir pakelkite sukiojamą kirptuvą (4). Įjunkite skustuvą ir naudokitės prietaisu, kaip parodyta paveikslėlyje (e). Antgalis užtikrina optimalų naudojimo kampą.

Reguliuojamos šukutės (7): šis priedas puikiai tinka barzdos kirpimui ir ilgio palaikymui.

- Uždėkite priedą ant skutimosi galvutės (2) ir nustatykite reikiamą barzdos ilgį. Nuspauskite barzdos ilgio pasirinkimo mygtuką (8) ir nuslinkite į viršų (f) (galimi ilgio nustatymai, nuo viršaus į apačią: 1.2 mm / 2.8 mm / 4.4 mm / 6 mm). Pakelkite sukiojamą kirptuvą (4).
- Nuspauskite „On/Off“ jungiklį ir kirpkite prieš plauko augimo kryptį, vedžiodami permatomą šukučių dalį odos paviršiumi (f).

Formavimo šukutės (10): šis priedas puikiai tinka antakių kirpimui (apytiksliai 3 mm).

- Rekomenduojama uždėti 3 dienų barzdos šukutes ir apsauginį dangtelį (1) ant skutimosi galvutės (2) (e), kai naudojate formavimo šukutėmis.
- Uždėkite antgalį ant išplėsto siaurojo kirptuvo (4b) (g).
- Įjunkite barzdaskutę ir kirpkite prieš plauko augimo kryptį (g).

Valymas

Reguliariai valydami barzdaskutę, užtikrinsite geresnį skutimosi rezultatą. Skutimosi galvutę plauti po kiekvieno skutimosi po tekančia vandens srove yra paprastas ir greitas būdas palaikyti švarą:

- Išjunkite barzdaskutę (be laido) ir skalaukite skutimosi galvutę po karštu tekančiu vandeniu (h). Galite naudoti skystą muilą, be šiurkščių medžiagų. Nuplaukite visas putas ir leiskite barzdaskutei veikti dar kelias sekundes.
- Po to išjunkite, nuimkite skutimosi galvutę ir kirpimo bloką. Leiskite išmontuotoms dalims išdžiūti.
- Jeigu reguliariai plausite barzdaskutę po tekančiu vandeniu, tuomet kartą per savaitę užlašinkite kelis alyvos lašus ant kirptuvų (4a, 4b) ir skutimosi galvutės (i).

Arba galite barzdaskutę valyti specialiu šepetėliu (j):

- Išjunkite barzdaskutę. Nuimkite skutimosi galvutę.
- Šepetėliu nuvalykite kirpimo bloką ir vidinę barzdaskutės galvutę. Tačiau šepetėliu nevalykite skutimosi galvutės, kadangi galite pažeisti skutimosi galvutę.

Palaikykite geriausią būklę

Skutimosi dalių keitimas

Norėdami geriausio rezultato, keiskite skutimosi galvutę ir kirpimo bloką mažiausiai kas 18 mėnesių arba kai susidėvi. Keisdami abi dalis iš karto, užtikrinsite glotnesnį skutimą ir mažesnį odos dirginimą. (Skutimosi galvutė ir kirpimo blokas: 10 B)

Maitinimo elemento taupymas

Norėdami palaikyti įkraunamo maitinimo elemento optimalų našumą, apytiksliai kas šešis mėnesius pilnai iškraukite barzdaskutę skutantis. Po to pilnai įkraukite.

Aplinkos apsaugos informacija

Šiame gaminyje yra įkraunamos baterijos. Kad nekenktumėte aplinkai, pasibaigus gaminio naudojimo laikui, nemeskite jo į buitines atliekas. Gaminį galite priduoti „Braun“ aptarnavimo centre arba pristatyti į atitinkamą atliekų surinkimo punktą savo šalyje.



Galimi keitimai be atskiro įspėjimo.

Elektros parametrai nurodyti ant specialaus laidų rinkinio.

Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 2 metų garantija, skaičiuojant nuo jo įsigijimo datos. Garantiniu laikotarpiu mes nemokamai pašalinsime bet kokius prietaiso defektus, atsiradusius dėl gamybos ir medžiagų broko.

Priklausomai nuo gedimo mes nusprendžiame, ar prietaisas turi būti taisomas arba keičiamos jo dalys, ar visas prietaisas turi būti pakeistas nauju. Garantija galioja kiekvienoje šalyje, kur šis prietaisas tiekiamas „Braun“ ar jo paskirto platintojo.

Garantija negalioja šiais atvejais: gedimai, atsiradę dėl netinkamo prietaiso naudojimo, įprastinis nusidėvėjimas, taip pat defektai, neturintys įtakos prietaiso funkcionalumui. Garantija nustoja galioti, jei prietaiso remontas vykdytas tai daryti neįgaliotų asmenų ir jei naudotos neoriginalios „Braun“ dalys.

Norėdami gauti garantinį aptarnavimą, atveškite visą prietaisą arba atsiųskite jį su pirkimo kvitu į „Braun“ įgaliotąjį klientų aptarnavimo centrą. Garantija galioja tik tuo atveju, jei pirkimo data patvirtinta pardavėjo spaudu ir parašu garantinėje ir registracijos kortelėse.

Ši garantija niekaip nepaveikia Jūsų įstatymų nustatytų teisių.

Importuotojas: Procter & Gamble
International Operations SA
LT100001716312

Gamintojas „Braun GmbH“, Frankfurter Str. 145, Kronberg, Vokietija.

Garantinis aptarnavimas:
UAB „Baltic Continent“
P. Lukšio g. 23
LT-09132 Vilnius
Tel. (8 5) 274 1788
www.service.braun.com

Pagaminta Kinijoje.

Latviski

Mūsu preces ir izstrādātas, lai tās atbilstu augstākajiem kvalitātes standartiem, funkcionalitātei un projektam. Mēs ceram, ka Jūs izbaudīsiet mūsu jauno Braun bārdas skujuamo aparātu.

Brīdinājums

Skūšanās sistēma ir nodrošināta ar īpašu vadu komplektu, kam ir integrēta drošības papildu zemsprieguma elektroapgādi. Nemainiet vai neaiztieciēt kādu tā daļu, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

Nekādā gadījumā neizmantojiet ierīci ar bojātu staniolu vai vadu.

Ierīce nav paredzēta, lai to lietotu bērni vai cilvēki ar pazeminātām fiziskām vai garīgām spējām, ja vien viņus neuzrauga par viņu drošību atbildīgas personas. Vispārīgi mēs iesakām turēt ierīci bērniem nepieejamā vietā. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.

Ja lietosiet to citās ķermeņa zonās, pārliecinieties, ka āda ir nostiepta. Higiēnisku apsvērumu dēļ nedaliet šo ierīci ar citiem cilvēkiem.

Eļļas pudele

Glabāt bērniem nepieejamā vietā. Nenorīt! Kad tukša, atbrīvojieties pienācīgā veidā.

Apraksts

- 1 3-dienu bārdas ķemme un aizsargapvalks
- 2 Skūšanās staniols
- 3 Nažu galva
- 4 Grozāms trimmeris
- 4a Plats trimmeris (28 mm)
- 4b Šaurs trimmeris (14 mm)
- 5 Uzlādēšanās gaisma
- 6 On/off slēdzis
- 7 Regulējama ķemme
- 8 Bārdas garuma selektors
- 9 Īpašs vada komplekts
- 10 Precizitātes ķemme
- 11 Uzlādēšanas statīvs

Uzlādēšana

Uzlādēšanai vislabākā apkārtējās vides temperatūra ir no 15 °C līdz 35 °C. Nepakļaujiet bārdas skujuamo temperatūrai virs 50 °C uz ilgu laiku.

- Izmantojot īpašo vada komplektu, savienojiet bārdas skujamu, kam ir izslēgts motors, ar elektrības rozeti.
- Ja uzlādējat pirmo reizi vai ja bārdas skujamais nav ticis izmantots vairākus mēnešus, atstājiet skujamu uzlādēties 4 stundas bez pārtraukuma.
- Uzlādēšanās gaisma (5) parāda, ka ierīce tiek uzlādēta. Kad baterija ir pilnībā uzlādēta, uzlādēšanas gaisma izslēdzas. Saraustīta mirgošana pēc brīža norāda, ka baterija saglabā pilnu jaudu. Tas var notikt arī īslaicīgi uzlādēšanās laikā, ja baterija bija pilnībā izlādējusies.
- Pilnībā uzlādēta ierīce nodrošina 30 minūtes ilgu skūšanās laiku bez vada atkarībā no bārdas garuma un biezuma.
- Ja bārdas skujamais ir pilnībā uzlādēts, izlādējiet skujamu, normāli to lietojot. Tad atkal to pilnībā uzlādējiet. Sekojošas uzlādes prasa apmēram 1 stundu.
- Maksimālā baterijas jauda tiks sasniegta tikai pēc vairākiem uzlādēšanas/izlādēšanas cikliem.
- 5-minūšu ātrā uzlāde ir pietiekama, lai noskūtos.

Skūšanās

Vispirms noņemiet regulējamo ķemmi (7): ar īkšķiem spiediet pret regulējamās ķemmes sānu spraudēm, lai tās pagrieztos bultu virzienā (a). Aktivizējiet on/off slēdzi(6). Peldošais staniola rāmis automātiski adaptējas ādas virsmai tuvam un gludam skuvumam.

Lai iegūtu labāku rezultātu:

- Vienmēr skujieties pirms sejas mazgāšanas.
- Bārdas skujamu turiet vienmēr taisnā leņķī (90°) pret ādu (b).
- Nostiepiet ādu un skujiet pretēji bārdas augšanas virzienam.
- Pirms skūšanās, kad vairākas dienas neesat skuvies, izmantojiet plato trimmeri (4a), lai nogrieztu garos matiņus. Tuvam un gludam skuvumam beigās izmantojiet staniolu.
- Lai uzturētu 100% skūšanās sniegumu, nomainiet staniolu un nažu galvu vismaz ik pēc katriem 18 mēnešiem vai kad tie ir nolietojušies.



Šī ierīce ir piemērota izmantošanai vannā vai dušā.

Stils

Grozāmā trimmera izmantošana

Platais trimmeris (4a) vienmērīgi nogriež un notrimmerē plašas zonas (c). Tas ir ideāls vaigubārdas, ūsu un daļēji īsas bārdas veidošanai. Platais trimmeris ir aprīkots ar drošības skrāpjiem un slīdošu skrāpi mazākam kairinājumam un vieglai slīdēšanai. Piespiediet zilās svītras, lai izstumtu grozāmo trimmeri (4). Kamēr āda ir nostiepta, virziet platu trimmeri pretēji bārdas augšanas virzienam.

Šaurais trimmeris (4b) precīzi konturē līnijas un malas (d), tādējādi esot ideāls precīzai konturēšanai.

Lai izmantotu šauto trimmeri, izspiediet grozāmo trimmeri un pagrieziet to par 180°.

Bieža grozāmā trimmera izmantošana samazinās baterijas jaudu.

Trimmerēšana

Trimmerēšanas piederumu (1), (7) un (10) izmantošana

Novietojiet attiecīgo trimmerēšanas piederumu uz bārdas skujamā staniola (2) vai uz grozāmā trimmera (4) un spiediet to pret bārdas skujamā korpusu, līdz tas saslēdzas savā vietā ar klikšķi (e).

3-dienu bārdas ķemme un aizsargapvalks (1): šis piederums ir ideāli piemērots nelielu rugāju izveidošana un uzturēšanai.

- Novietojiet piederumu uz staniola (2) un izspiediet grozāmo trimmeri (4). Ieslēdziet bārdas skujamu un lietojiet ierīci, kā parādīts zīmējumā (e). Piederums nodrošina optimālu lietošanas leņķi.

Regulējama ķemme (7): šis piederums ir ideāls bārdas trimmerēšanai un tās uzturēšanai konstantā garumā.

- Novietojiet piederumu uz bārdas skujamā staniola (2) uz uzstādiet vēlamo bārdas garumu. Piespiediet bārdas garuma selektoru (8) un izstumiet to (f) (iespējamie garuma uzstādījumi no augšas uz apakšu: 1.2 mm / 2.8 mm / 4.4 mm / 6 mm). Izspiediet grozāmo trimmeri (4).
- Piespiediet on/off slēdzi un trimmerējiet pretēji matu augšanas virzienam, virzot caurspīdīgās ķemmes daļu pa ādu (f).

Precizitātes ķemme (10): šis piederums ir ideāls uzacu trimmerēšanai (apm. 3 mm).

- Ieteicam uz uzlikt 3-dienu bārdas ķemmi un aizsargapvalku (1) uz bārdas skujamā staniola (2) (e), kad izmantojat precizitātes ķemmi.

- Novietojiet piederumu uz paplašinātā šaurā trimmera (4b) (g).
- Ieslēdziet bārdas skujamu un trimmerējiet pretēji bārdas matu augšanas virzienam (g).

Tīrīšana

Regulārā tīrīšana nodrošina labāku skūšanās rezultātu. Skujamā galvas skalošana pēc katras skūšanās zem tekoša ūdens ir vienkāršs un ātrs veids, kā uzturēt to tīru:

- Ieslēdziet skujamu (bez vada) un noskalojiet skujamā galvu zem karsta tekoša ūdens (h). Varat izmantot šķidrās ziepes bez abrazīvām vielām. Noskalojiet visas putas un atstājiet skujamu darboties vēl uz dažām sekundēm.
- Tad izslēdziet bārdas skujamu, noņemiet skujamā staniolu un nažu galvu. Tad ļaujiet izjauktajām skuvekļa detaļām nožūt.
- Ja regulāri tīrāt bārdas skujamu zem ūdens, vienreiz nedēļā uzpildiniet vieglu mašīnēlļu uz trimmeriem (4a, 4b) un skuvekļa galvas (i).

Jūs varat arī tīrīt bārdas skujamu, izmantojot iekļauto birsti (j):

- Izslēdziet bārdas skujamu. Noņemiet skujamā staniolu.
- Ar birsti notīriet nažu galvu un skuvekļa galvas iekšējo daļu. Taču netīriet skuvekļa staniolu ar birsti, jo tas var sabojāt staniolu.

Bārdas skujamā uzturēšana labā stāvoklī

Skuvekļa detaļu nomaiņa

Lai saglabātu 100% skūšanās rezultātu, nomainiet staniolu un nažu galvu vismaz ik pēc katriem 18 mēnešiem vai kad tie ir nolietotojušies. Nomainiet abas detaļas vienlaicīgi, lai skuvums būtu labāk un ādas kairinājums mazāks. (Bārdas skujamā staniols un nažu galva: 10B)

Bateriju saudzēšana

Lai saglabātu uzlādējamo bateriju optimālu jaudu, bārdas skujamais apmēram ik pēc 6 mēnešiem ir pilnībā jāizlādē (skujoties). Tad skujamais atkal pilnībā jāuzlādē.

Vides brīdinājums

Tlerīce satur uzlādējamās baterijas. Vides aizsardzības nolūkos lūdzam neizmest precī mājsaimniecības atkritumos, kad tā beigs kalpot. To izmest varat Braun pakalpojumu centrā vai atbilstošās savākšanas vietās, kas nodrošinātas Jūsu valstī.



Var tikt izmainīts bez iepriekšēja paziņojuma.

Attiecībā uz elektrisko specifikāciju skatiet iespiedumu uz īpašā vadu komplekta.

Servisa nodrošināšana

Šim produktam mēs nodrošinām 2 gadu bezmaksas servisu no produkta iegādes dienas. Servisa nodrošināšanas laikā, veicot remontu vai nomainot bojātās produkta detaļas, mēs bez maksas novērsīsim visus defektus, kas radušies ražošanas procesā. Ja produktu nav iespējams salabot, to var apmainīt pret jaunu vai analogisku produktu. Šī servisa nodrošināšana ir spēkā jebkurā valstī, kurā šo produktu piedāvā Braun vai tā pilnvaroti izplatītāji.

Servisa nodrošināšana neattiecas uz

- 1) bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā;
- 2) normālu ierīces nolietojumu;
- 3) defektiem, kuri būtiski neietekmē ierīces darbību vai tās vērtību.

Servisa nodrošināšana nav spēkā, ja remontu ir veikusi persona, kura nav pilnvarota to darīt, kā arī ja remonta laikā nav izmantotas oriģinālās Braun detaļas. Lai veiktu bezmaksas ierīces remontu servisa nodrošināšanas laikā, griezieties Braun pilnvarotā servisa centrā, līdzīgi ņemot ierīci un pirkuma čeku. Patērētājam ir noteiktas tiesības saskaņā ar normatīvajiem aktiem un šie noteikumi neietekmē patērētāja ar likumu noteiktās tiesības.

Ražotājs – Braun GmbH, Frankfurter Straße 145, Kronberg, Vācija.

Braun servisa centrus skatieties www.service.braun.com vai zvaniet pa tālruni 67425232 vai 26304860. Vairāk informācijas par Braun produktiem – www.braun.com

Eesti

Meie tooted on loodud vastama kõrgeimatele kvaliteedi- funktsionaalsus- ja disaininõuetele. Loodame, et naudite uue Braun'i pardli kasutamist.

Hoiatus

Raseerimissüsteemil on spetsiaalne juhtmekomplekt, millel on ohutuse tagamiseks sisse ehitatud madalpingetoide. Ärge vahetage ega muutke ühtki selle osa – elektrilöögi oht!

Ärge kasutage seadet, kui selle võrk või juhe on kahjustada saanud.

Isikud (kaasa arvatud lapsed), kes oma füüsiliste või vaimsete võimete tõttu ei ole võimelised seadet ohutult kasutama, ei tohiks seda teha järelevalve või vastutava isiku juhendamiset. Üldjuhul soovitame hoida seadet laste käeulatuses eemal. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.

Pardli kasutamisel teistes kehapiirkondades jälgige, et nahk oleks pingule tõmmatud.

Hügieenilistel põhjustel ärge jagage seadet teiste kasutajatega.

Õlipudel

Hoidke laste käeulatuses eemal. Ärge neelake alla. Vabanege tühjast anumast nõuetekohaselt.

Kirjeldus

- 1 3-päevase habeme kamm ja kaitsekate
- 2 Raseerimisvõrk
- 3 Lõikeplokk
- 4 Pööratav piirel
- 4a Lai piirel (28 mm)
- 4b Kitsas piirel (14 mm)
- 5 Laadimistuli
- 6 Sisse/Väljalülitusnupp
- 7 Reguleeritav kamm
- 8 Habeme laiuse valiku lüliti
- 9 Spetsiaalne juhtmekomplekt
- 10 Täpsuskamm
- 11 Laadimisalus

Laadimine

Parim väliskeskkonna temperatuur laadimise ajal on 15 °C ja 35 °C vahel. Ärge jätke pardlit pikemaks ajaks enam kui 50 °C temperatuuri kätte.

- Ühendage väljalülitatud pardel spetsiaalse juhtmekomplekti abil vooluvõrku.
- Esmakordsel laadimisel või kui pardlit mõne kuu jooksul ei kasutata, laske pardlit järjest laadida 4 tundi.
- Laadimistuli (5) näitab, et seadet laetakse. Kui aku on täiesti täis, lülitub laadimistuli välja. Vahelduv vilkumine mõne aja pärast näitab, et aku on endiselt täislaetud. See võib laadimisel toimuda ka lühiajaliselt, kui aku oli täielikult tühjaks laetud.
- Täielik laadimine võimaldab 30 minutit juhtmeta habemeajamist, sõltuvalt habemekasvust.
- Kui pardel on täielikult laetud, laadige see tavapärase kasutamisega tühjaks. Seejärel laadige seade uuesti täiesti täis. Järgmisteks laadimisteks kulub umbes 1 tund.
- Aku maksimaalne mahtuvus saavutatakse alles pärast mitmeid laadimis-/tühjaklaadimistsükleid.
- Raseerimiseks piisab 5minutilisest kiirlaadimisest.

Raseerimine

Eemaldage esmalt reguleeritav kamm (7). Vajutage pöidlaid kasutades reguleeritava kammi küljeklõpsude vastu, et need noolte suunas lahti tuleksid (a). Vajutage sisse/väljalülitusnuppu (6). Liikuv võrguraam kohandub automaatselt nahapinnaga ning tagab nahalähedase ja ühtlase tulemuse.

Parimate tulemuste saavutamiseks:

- Raseerige alati enne näo pesemist.
- Hoidke pardlit alati naha suhtes täisnurga (90°) all (b).
- Tõmmake nahk pingule ja raseerige karvakasvuga vastupidises suunas.
- Eelraseerimiseks pärast mõne päeva möödumist raseerimata kasutage laia piirelit (4a), et teostada pikkade karvade eellõikus. Nahalähedase ja ühtlase raseerimistulemuse saavutamiseks lõpetage töö raseerimisvõrguga.
- 100% raseerimistulemuste säilitamiseks vahetage raseerimisvõrk ja lõikeplakk vähemalt kord 18 kuu jooksul või siis, kui need on kulunud.



Toode sobib kasutamiseks vannis ja duši all.

Stiil

Pööratava piireli kasutamine

Lai piirel (4a) lõikab ühtlaselt ja piirab suuri piirkondi (c). Sobib ideaalselt põskhabeme, vuntside ja lühikese habeme kujundamiseks. Lai piirel on varustatud turvalõhede ja liugribaga, et tagada väiksem nahaärritus ja sujuv libisemine. Vajutage sinistele ribadele, et pööratav piirel avada (4). Liigutage laia piirelit nahka pingutades karvakasvu vastassuunas.

Kitsas piirel (4b) määratleb täpselt jooned ja servad (d), mistõttu see sobib ideaalselt täpseks piiramiseks.

Kitsa piireli kasutamiseks suruge pööratavale piirelile ning pöörake seda 180°.

Pööratava piireli sage kasutamine vähendab aku mahtuvust.

Piiramine

Kasutades piiramistarvikuid (1), (7) ja (10),

asetage vastav piiramistarvik raseerimisvõrgule (2) või pööratavale piirelile (4) ning suruge seda pardli korpuse vastu, kuni see klõpsuga oma kohale kinnitub (e).

3-päevase habeme kamm ja kaitsekate (1): Antud tarvik sobib suurepäraselt habetunud välimuse loomiseks ja säilitamiseks.

- Asetage tarvik raseerimisvõrgule (2) ning suruge pööratavat piirelit (4) ülespoole. Lülitage pardel sisse ning kasutage seadet, nagu joonisel näidatud (e). Tarvik tagab optimaalse kasutusnurga.

Reguleeritav kamm (7): Antud tarvik sobib ideaalselt habeme piiramiseks ja selle ühtlase pikkuse säilitamiseks.

- Asetage tarvik raseerimisvõrgule (2) ning seadistage habeme soovitatav pikkus. Suruge habeme pikkuse valiku lülile (8) ning libistage see ülespoole (f) (pikkuse võimalikud seaded ülevalt alla: 1,2 mm / 2,8 mm / 4,4 mm / 6 mm). Suruge pööratavat piirelit (4) ülespoole.
- Vajutage sisse/väljalülitusnuppu ning piirake juuksekasvu vastassuunas, liigutades läbipaistvat kammiosa mööda nahka (f).

Täpsuskamm (10): Antud tarvik sobib ideaalselt kulmude piiramiseks (ca 3 mm).

- Täpsuskammi kasutamisel on soovitatav asetada 3päevase habeme kamm & kaitsekate (1) raseerimisvõrgule (2) (e).
- Asetage tarvik avatud kitsale piirelile (4b) (g).
- Lülitage pardel sisse ning piirake vastu karvakasvu suunda (g).

Puhastamine

Regulaarne puhastamine tagab paremad raseerimistulemused. Pardlipea loputamine voolava vee all pärast iga raseerimiskorda on lihtne ja kiire moodus selle puhtana hoidmiseks.

- Lülitage (juhtmata) pardel sisse ja loputage pardlipead kuuma Vöite kasutada abrasiivsete koostisaineteta vedelseepi. Loputage kogu vaht ära ja laske pardliil veel paar sekundit töötada.
- Seejärel lülitage pardel välja, eemaldage raseerimisvõrk ja lõikeplokki. Pärast seda jätke lahtivõetud pardliosad kuivama.
- Kui puhastate pardlit regulaarselt vee all, kandke kord nädalas piiralitele (4a, 4b) ja raseerimisvõrgule (i) tilgake kerget masinaõli.

Pardlit on võimalik puhastada ka kaasasoleva harjaga (j).

- Lülitage pardel välja. Eemaldage raseerimisvõrk.
- Puhastage harja abil lõikeplokki ja pardlipea sisepind. Siiski ärge puhastage raseerimisvõrku harjaga, kuna see võib võrku kahjustada.

Pardli parima seisukorra tagamine

Raseerimisosade vahetamine

100% raseerimistulemuste säilitamiseks vahetage raseerimisvõrk ja lõikeplokki vähemalt kord 18 kuu jooksul või siis, kui need on kulunud. Vahetage mõlemad osad samal ajal, et raseerimine oleks nahalähedasem ja põhjustaks vähem ärritust. (Raseerimisvõrk ja lõikeplokki: 10B)

Akude mahtuvuse säilitamine

Laetavate akude parima mahtuvuse säilitamiseks tuleb pardel umbes kord 6 kuu jooksul täielikult tühjaks laadida (raseerides). Seejärel laadige seade uuesti täiesti täis.

Keskkonnaalane teade

Toode sisaldab akusid. Keskkonna kaitsmise huvides ärge visake toodet kasutusaja lõppedes olmeprügi hulka. Seadme saab viia Brauni teeninduskeskustesse või vastavatesse kogumispunktidesse.



Käesolevas juhendis toodud teave võib muutuda eelneva etteteatamiseta.

Teavet elektrinõuete kohta saate vaadata spetsiaalselt juhtmekomplektilt.

Garantii

Seadmel on kaheaastane garantii, mis hakkab kehtima seadme müügipäevast (müügitempel talongil). Garantiiaja jooksul kõrvaldatakse tasuta kõik seadmel ilmnunud vead, mis on tingitud ebakvaliteetsest materjalist või valmistamisest ja koostamisest, vahetatakse välja vigased detailid või kogu seade, kui praak on tekkinud tootja süü tõttu.

Garantiiparandust ei tehta juhul, kui rikke on põhjustanud seadme vale kasutamine (juhendi järgimata jätmine), ebaõige voolupinge või kui seade on purunenud. Samuti ei kehti garantii seadme normaalse kulumise ning vigade korral, mis ei halvenda seadme väärtust ega kasutust. Garantii ei kehti, kui seadet ei ole parandatud Brauni ametlikus hooldus- ja parandustöökojas ega Brauni varuosadega.

Garantiiparanduse alla ei käi seadme puhastamine.

Garantii ei kehti pardlite ja kosmeetiliste pardlite võrgukasseti ja lõiketera kohta ning elektriliste hambaharjade harjapeade kohta.

Garantii jõustub ainult siis, kui ostukuupäev garantii- ja registreerimistalongil on kinnitatud kaupluse templi ja müüja allkirjaga.

Garantii ei anna seadme kasutajale ja teistele isikutele õigust nõuda väärast kasutamisest johtuvate materiaalsete ja isiklike kahjude korvamist.

Garantii kehtib riikides, kus käesolevat seadet müüakse kas Brauni tütarfirma või selle ametliku esindaja kaudu ja kus ei ole kehtestatud impordipiiranguid ega muid seadusi, mis takistavad seadmele lubatud garantiiteenindust.

Garantiiparandusse viidav seade peab olema komplektne. Klient toimetab seadme parandustöökotta omal kulul.

Seadme garantiiaeg pikeneb garantiiparanduses oldud aja võrra. Seadme üksikute ümbervahetatud osade või kogu ümbervahetatud seadme garantii lõpeb kogu seadme garantiiaja lõppemisega (2 aastat).

Simson OÜ, Raua 55, 10152 Tallinn.

Tel: 627 8730. Faks: 627 8739.

Simson OÜ, Aleksandri 6, 51004 Tartu.

Tel: 7 343 494.

Simson OÜ, Laine 4, 80016 Pärnu.

Tel: 4 427 231.

www.service.braun.com